



NAVIDAD 2023-24

Fiestas de Guardar


Hotel *Hacienda*
de Abajo

Preferred
HOTELS & RESORTS



Estimado cliente,

Un año más se acerca la Navidad y empezamos a hacer balance de todo lo sucedido este año 2023. Y seguro que a poco que nos esforcemos vamos a descubrir que tenemos motivos de celebración.

En Hacienda de Abajo queremos colaborar en que esas celebraciones tan familiares, tan íntimas, tan especiales; en definitiva, sean al menos tan entrañables como en su propia casa.

Para ello nos es grato hacerles llegar propuestas pensadas para cada una de las fechas señaladas de la navidad.

Esperando poder acogerles en nuestro hotel, y poniéndonos a su entera disposición para lo que puedan necesitar, reciban un muy cordial saludo.

Atentamente,

Dpto. de Restauración | Hotel Hacienda de Abajo



Dear Customer,

One more year Christmas is approaching and we begin to take stock of everything that has happened this year 2023. And surely, as soon as we make an effort, we will discover that we have reasons to celebrate.

At Hacienda de Abajo we want to collaborate in making these celebrations so familiar, so intimate, so special; in short, be at least as endearing as in your own home.

For this we are pleased to send you proposals designed for each of the indicated dates of Christmas.

Hoping to welcome you in our hotel, and putting ourselves at your entire disposal for whatever you may need, receive a very cordial greeting.

Sincerely,

Restoration Department | Hotel Hacienda de Abajo



Lieber Kunde,

Ein weiteres Jahr nähert sich Weihnachten und wir beginnen, Bilanz über alles zu ziehen, was in diesem Jahr 2023 passiert ist. Und sobald wir uns anstrengen, werden wir sicherlich feststellen, dass wir Grund zum Feiern haben.

Auf der Hacienda de Abajo möchten wir zusammenarbeiten, um diese Feiern so vertraut, so intim, so besonders zu machen; Kurz gesagt, sei mindestens so liebenswert wie in deinem eigenen Zuhause.

Hierfür senden wir Ihnen gerne Vorschläge zu, die für jeden der angegebenen Weihnachtstermine ausgelegt sind.

In der Hoffnung, Sie in unserem Hotel willkommen zu heißen und Ihnen für alles, was Sie brauchen, zur Verfügung zu stehen, erhalten Sie einen sehr herzlichen Empfang.

Aufrichtig,

Restaurierungsabteilung | Hotel Hacienda de Abajo



Cher client,

Une année de plus, Noël approche et nous commençons à faire le point sur tout ce qui s'est passé cette année 2023. Et sûrement, dès que nous ferons un effort, nous découvrirons que nous avons des raisons de célébrer.

À Hacienda de Abajo, nous voulons collaborer pour rendre ces célébrations si familières, si intimes, si spéciales : bref, soyez au moins aussi attachant que chez vous.

Pour cela, nous avons le plaisir de vous envoyer des propositions conçues pour chacune des dates de Noël indiquées.

En espérant vous accueillir dans notre hôtel, et nous mettant à votre entière disposition pour tout ce dont vous pourriez avoir besoin, recevez nos meilleures salutations.

Cordialement,

Département de restauration Hôtel Hacienda de Abajo





Nochebuena

Menú cena 24/12/2023

Crema de espárragos blancos con huevo de codorniz a baja temperatura
Cream of white asparagus cream with low temperature quail egg
Crème von weißem Spargel mit Wachtelei bei niedriger Temperatur
Crème d'asperges blanches à l'œuf de caille basse température

-

Sopa de mejillón al azafrán
Saffron mussel soup
Safran-Muschel-Suppe
Soupe de moules au safran

Atún rojo marinado con espuma "tonnata"
Marinated bluefin tuna with "tonnata" mousse
Marinierter Roter Thun mit Tonnata-Schaum
Thon rouge mariné à la mousse de "tonnata"

Lingote de cordero lechal, puré de papa y compota de manzana
Lamb ingot with mashed potatoes and apple compote
Lammkotelett, Kartoffelpüree und Apfelkompott
Agneau de lait, purée de pommes de terre et compote de pommes

Panna Cotta de "Marrón Glaçe"
Panna Cotta of "Marron Glaçe"
Panna Cotta von "Marron Glaçe"
Panna Cotta de "Marron Glaçe"

-
Surtido de turrones
Assortment of nougat
Auswahl an Nougat
Assortiment de nougat

-
Drinks

Cava Star Perelada D.O. Cava
Vino Blanco y Tinto D.O La Palma

89,00 €/por persona

Servicio de 19:30 a 22:00 - Service from 19:00 to 22:00 - Service von 19:30 bis 22:00 Uhr - Prestation de 19h30 à 22h00
Vinos palmeros sujetos a disponibilidad de mercado - Lokale Weine je nach Marktverfügbarkeit - Local wines subject to market availability
Vins locaux sous réserve de disponibilité sur le marché

Imprescindible reserva previa | Prior reservation essential | Vorreservierung unbedingt erforderlich | Réserveation préalable indispensable



Brunch de navidad

BRUNCH de navidad | Christmas BRUNCH

Neujahrsbrunch | BRUNCH du Noël

25/12/2023

De/from 13:30 a/to 15:00

Prior Reservation before the 22/12/23

Con lo mejor de un brunch de día festivo y la mejor repostería navideña
With the best of a holiday brunch and the best Christmas pastries
Mit dem Besten vom Feiertagsbrunch und dem besten Weihnachtsgebäck
Avec le meilleur d'un brunch de vacances et les meilleures pâtisseries de Noël

49,00 €/pp

Imprescindible reserva previa | Prior reservation essential | Vorreservierung unbedingt erforderlich | Réservation préalable indispensable

Nochevieja

Plaza de la Capilla |

Aperitivo | Appetizer | Vorspeise | Apéritif

Post.-biscuit helado de higos y almendras
Turrone

Bombón de hígado de conejo y Malvasia | Mouthful of rabbit liver and Malvoisie
Bissen Kaninchenleber und Malvasiaon | Bouchée de foie de lapin et Malvoisie

Cono de Steak tartar y caviar | Steak tartare cone with caviar | Steak Tartar Cone mit Kaviar | Cône de steak tartare avec caviar

Croqueta de gamba al "ajillo" | Prawn croquette with "garlic"
Krabbenkroketten mit Knoblauch | Croquettes de crevettes à l'ail

Foie y cacao | Foie gras and cocoa
Gänsestopfleber und Kakaó | Foie gras et cacao

El Sitio | Cena | Dinner | Abendessen | Dîner

Empanadilla de vieira, calabacín y triqueros con emulsión de erizo de mar
Scallop, courgette and wild asparagus pie with sea urchin emulsion
Pastete mit Jakobsmuscheln, Zucchini und Wildspargel mit Seeigel-Emulsion
Tarte aux coquilles Saint-Jacques, courgettes et asperges sauvages avec émulsion d'oursins

Flan de cantarellas con salsa de queso palmero | Chanterelle flan with palmero cheese sauce
Pfifferlingskuchen mit Palmerokäsesauce | Flan aux chanterelles avec sauce au fromage palmero

Salmonete asado con verduras y azafrán | Roast red mullet with vegetables and saffron
Gebratene Rotbarbe mit Gemüse und Safran | Rouget rôti aux légumes et au safran

Pularda trufada, con cigalas y "pepitoria" | Roast rack of lamb, tubers and quince
Getruffeltes Geflügel, mit Flusskrebse und "pepitoria" | Volaille truffée, avec écrevisses et "pepitoria"

Biscuit helado de higos y almendras | Fig and almond ice cream biscuit
Feigen- und Mandeleisplätzchen | Biscuit glacé aux figues et aux amandes

Surtido de turrone | Assortment of nougat | Auswahl an Nougat | Assortiment de nougat

Drinks

Cava Star Perelada D.O. Cava | Vino Blanco y Tinto D.O La Palma

205,00 €

[Bienvenida: 20:00 / cena: de 20:30 a 23:00] / [Welcome: 20:00 / dinner: 20:30 to 23:00]
[Empfang: 20:00 / Abendessen: 20:30 bis 23:00] / [accueil: 20:00 / dîner: 20:30 à 23:00]

Barra libre y cotillón desde las 23:00 hasta las 3:00 am / Open bar and party favors from 23:00 until 3:00 am /
Open Bar und Partyartikel von 23:00 bis 3:00 Uhr / Open bar et cotillons de 23:00 jusqu'à 3h00

Imprescindible reserva previa | Prior reservation essential | Vorreservierung unbedingt erforderlich | Réservation préalable indispensable



Año nuevo

BRUNCH de año nuevo | New years BRUNCH

Neujahrsbrunch | BRUNCH du nouvel an

De/from 13:00 a/to 15:00

Con reproducción de sonido del concierto de año nuevo de Viena

Con reproducción de sonido del concierto de año nuevo de Viena

Mit Tonwiedergabe des Wiener Neujahrskonzerts

Avec reproduction sonore du concert du Nouvel An à Vienne

55,00 €/pp

Imprescindible reserva previa | Prior reservation essential | Vorreservierung unbedingt erforderlich | Réserveation préalable indispensable



Reyes 06/01/2024

Almuerzo de Reyes con acceso permitido excepcionalmente a todas las edades.

Platos para compartir al centro de la mesa

Plato principal ave de corral al estilo del chef

Dulces navideños al centro de la mesa

Porque, ¿qué es un día de Reyes sin niños?

Three Kings lunch with access exceptionally permitted to all ages. Because, what is a Three Kings day without children?

Centerpiece sharing plates

Main course chef's style poultry

Christmas sweets at the centre of the table

Drei-Königs-Mittaguessen mit Zugang ausnahmsweise für alle Altersgruppen zugelassen. Denn was ist ein Dreikönigstag ohne Kinder?

Tafelaufsatz zum Teilen

Hauptgericht: Geflügel nach Art des Küchenchefs

Weihnachtssüßigkeiten in der Mitte des Tisches

Menu des Rois Mages avec accès exceptionnellement autorisé à tous les âges. Car, qu'est-ce qu'un jour des Rois Mages sans enfants ?

Assiettes à partager

Plat principal : volaille à la façon du chef

Douceurs de Noël au centre de la table

49,00 € menu /pp | De/from 14:00 a/to 15:30
15.00 € bebidas | De/from 14:00 a/to 15:30

Niños menores o igual 8 años comen gratis
Niños 9 años comen menú de niño, a 25.00 € /pp

Children under or equal to 8 years old eat free of charge
Children 9 years old eat children's menu at 25.00€ / pp



Otros



INFORMACIÓN ADICIONAL:

Todos los precios de este documento incluyen impuestos.

Todos los pagos deben ser hechos vía Transferencia bancaria, cobro por tarjeta de crédito, Bizúm o efectivo (en caso de que el importe total no supere los 1.000 euros)

Ponemos a su disposición información referente a alérgenos en nuestras preparaciones. No dude en solicitárnosla.

Todo el equipo de Hacienda de Abajo está a su servicio para hacer de su celebración algo muy especial por lo que nos ponemos a su disposición para cualquier petición especial que tengan o ayuda en cualquier aspecto de la organización.

-

ADDITIONAL INFORMATION:

All prices in this document include taxes.

All payments must be made via bank transfer, charge by credit card, Bizúm or cash (if the total amount does not exceed 1,000 euros)

We put at your disposal information regarding allergens in our preparations. Do not hesitate to ask us.

The entire Hacienda de Abajo team is at your service to make your celebration something very special, which is why we make ourselves available for any special request you may have or help in any aspect of the organization.

-

ZUSÄTZLICHE INFORMATION:

Alle Preise in diesem Dokument enthalten Steuern.

Alle Zahlungen müssen per Banküberweisung, Belastung per Kreditkarte, Bizúm oder in bar erfolgen (wenn der Gesamtbetrag 1.000 Euro nicht übersteigt)

Wir stellen Ihnen Informationen über Allergene in unseren Präparaten zur Verfügung. Zögern Sie nicht, uns zu fragen.

Das gesamte Team der Hacienda de Abajo steht Ihnen gerne zur Verfügung, um Ihre Feier zu etwas ganz Besonderem zu machen, weshalb wir uns für Ihre Sonderwünsche gerne zur Verfügung stellen oder bei der Organisation behilflich sind.

-

INFORMATION COMPLÉMENTAIRE:

Tous les prix dans ce document incluent les taxes.

Tous les paiements doivent être effectués par virement bancaire, par carte de crédit, Bizúm ou en espèces (si le montant total ne dépasse pas 1 000 euros)

Nous mettons à votre disposition des informations concernant les allergènes présents dans nos préparations. N'hésitez pas à nous demander.

Toute l'équipe de l'Hacienda de Abajo est à votre service pour faire de votre célébration quelque chose de très spécial, c'est pourquoi nous nous rendons disponibles pour toute demande spéciale que vous pourriez avoir ou pour vous aider dans n'importe quel aspect de l'organisation.